

KIA'S AUTO REPAIR
CHUYÊN SỬA CHỮA CÁC LOẠI XE NHẬT - MỸ...



1105 - E. 93RD AVE.
 TAMPA, FL 33612
 Tel: 813.935.9170
 Cell: 813.833.5575

Mon - Fri: 9AM - 5PM • Sat: 9AM - 2PM

Giữ Đứng Lời Hứa



Thuy D Muray, Agent
 11959 Sheldon Road
 Tampa, FL 33626
 Bus: 813-920-8933
 thuy@calltwee.com

COMFORT & RELAX
 ZERO GRAVITY & MASSAGE CHAIRS



1155. S Dale Mabry Hwy
 Suite #20
 Tampa, FL 33629
 813-919-0725

Từ năm 1929, sự cam kết của State Farm trong chính sách bảo hiểm nhân thọ đã giúp chúng tôi phát triển thành một trong những công ty bảo hiểm lớn nhất Bắc Mỹ. Ngày nay, chúng tôi cung cấp các hợp đồng cho hàng triệu người giúp bảo vệ người thân của họ.

Bước Tiên Tốt Đẹp Hơn
 Xin gọi tôi ngay!

State Farm

LegalShield
 Worry Less. Live More.



Cúc Trân Nguyễn
 C: (813)380-2828
 lscuctran@yahoo.com
 trannguyen.wearelegalshield.com

Nếu bạn cần sự tư vấn miễn phí với luật sư, làm di chúc, viết thư khiếu nại, đọc contract, và nếu bị phạt (ticket) giao thông cần luật sư biện hộ trước tòa miễn phí xin vui lòng liên lạc để biết thêm chi tiết và rất nhiều quyền lợi khác nữa dành riêng cho thành viên. Sống vui, sống khỏe, sống không lo âu với LegalShield.

SINGHA
 Thai-Viet Restaurant



813-442-6631

M-Th 11am - 9pm
 F & Sat. 11am - 10pm
 Sun. 11am - 8pm

8787 N. 56th Street, Temple Terrace, FL 33617

NAIL SUPPLY & EQUIPMENT, INC.



705 W. Waters Ave., Tampa, FL 33604
 Tel: 813.935.7708 - 800.335.1110 -
 Fax: 813.935.7604
 Sun - Fri 9:00 - 6:00
 Sat 9:30 - 5:00

Cơ sở thương mại hay cá nhân nào muốn đăng quảng cáo trên Bản Tin xin liên lạc với C. **Huyền Trần (813) 260-0682.** Thành viên của Giáo đoàn sẽ có giá đặc biệt. Xin cảm ơn sự bảo trợ của Quý vị

CHARLES RUTENBERG REALTY
 The Standard of Excellence

Vanna Nguyen
 Real Estate Agent

Direct Line: 813-843-8729
 Office: 727-538-9200
 Fax: 813-960-3738
 Email: vannanguyen@aol.com
 Web: vannarealtor.com

1545 S. Belcher Rd.
 Clearwater, FL 33764

PHO VIET CUISINE, INC.



Phở Việt Restaurant
 Finest Vietnamese Cuisine

1202 W Brandon Blvd Brandon,
 FL 33511 (813) 643-8888

Mon - Thu 11am - 9:30pm. Fri - Sat. 11AM - 11:00PM. Sun. 11AM - 9:00PM

Thinh An Kitchen & Tofu
 vietnamese cuisine



8104 W. Water Ave
 Tampa, FL 33615
 (813) 249-2222

Monday 8:00 am - 8:00 pm
 Tuesday closed
 Wednesday - Sunday
 8:00 am - 8:00 pm

DOLDOCTORS



CHUYÊN GIA VỀ TAI NẠN XE CỘ & NGHỀ NGHIỆP
 Khám & điều trị toàn diện các tai nạn, Nắn xương, chỉnh hình Vật lý trị liệu. Giảm đau nhức Điều trị chứng đau cấp tính cơ bắp

Gọi chúng tôi số 813-INJURY-3 (813) 465-8793
 Tiếng Việt: 321-217-7893 (Chị Thu Nancy)
 THAM KHẢO MIỄN PHÍ



Lm. Chánh Xứ Epiphany of Our Lord
 Rev. Edwin Palka

Lm. Quản Nhiệm CDCG Việt Nam Thánh Giuse
 Rev. Gioan B. Đình Xuân Chiến, SVD
 Phone: (346) 775-0967
 Email: fatherchien@epiphanytampa.com
 Website: gdthanhgiusetampa.net

- Chương Trình Thánh Lễ & Các Bí Tích:**
- Thứ Sáu Đầu Tháng:**
 - 7:30pm Châu Thánh Thể & Đọc kinh LCTX
 - 8:00pm Thánh Lễ
 - Thứ Sáu Hàng Tuần:**
 - 8:00am Thánh Lễ trong Nhà Nguyễn
 - Thứ Bảy:**
 - 6:30pm Lần hạt Mân Côi
 - 7:00pm Thánh Lễ Vọng Chúa Nhật.
 - Chúa Nhật:**
 - 9:00am Thánh Lễ Sáng
 - 4:30pm CN đầu tháng đọc kinh LCTX
 - 4:30pm CN hàng tuần Lần hạt Mân Côi
 - 5:00pm Thánh Lễ Chiều
 - Giải tội:**
 Trước các Thánh Lễ 30 phút và lấy hẹn với Lm. Quản Nhiệm
 - Rửa Tội:**
 Xin liên lạc với Lm. Quản Nhiệm trước 1 tháng
 - Hôn Phối:**
 Xin liên lạc với Lm. Quản Nhiệm trước 6 tháng

Các Hội Đoàn Công Giáo Tiên Hành

- Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể**
 - Đoàn Trưởng: Đỗ Thanh Tùng
- Đoàn Thanh Niên Công Giáo**
 - Đoàn Trưởng: Ngô Sáng Tuyền
- Đoàn Liên Minh Thánh Tâm**
 - Đoàn Trưởng: Nguyễn Xuân Hoa
- Hội Các Bà Mẹ Công Giáo**
 - Hội Trưởng: Nguyễn Thu Thảo
- Các Ca Đoàn:**
 CĐ Cecilia hát lễ CN 9 giờ sáng
 - Đoàn Trưởng: Anh Tuấn Đoàn
 CĐ Sao Mai hát lễ CN 5 giờ chiều
 - Đoàn Trưởng: Chị Tuyết Anh

Ban Tài Chánh
 C. Minh Thu, C. Huyền Trần, A. Tùng Đỗ

- *Ban Giáo Dục:**
- Trưởng Ban: Tr. Lê Thanh Xuân
 - Phó Ban: Tr. Bùi Asan
 - Giáo Lý: Tr. Đỗ Minh Thy
 - TNTT: Tr. Đỗ Thanh Tùng
 - Việt Ngữ: A. Trịnh Dũng

Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Thánh Giuse

c/o Epiphany of Our Lord Parish
 2510 E. Hanna Avenue Tampa, FL 33610
 813-403-6519 Khẩn Cấp (346) 775-0967 (cell)

Ngày 16 tháng 6 năm 2019 Năm 27 số 28

Chúa nhật Lễ Chúa Ba Ngôi Năm C
 Suy Niệm: Tình Chúa Ba Ngôi



Có người môn đệ của nhà đạo sĩ kia muốn từ bỏ thế gian, nhưng anh ta quyến luyến gia đình và bảo rằng: "Vợ con tôi quá thương yêu tôi, nên họ không bằng lòng cho tôi thoát tục". Nghe nói thế, vị đạo sĩ muốn cho anh ta biết sự thật nên đã dạy cho anh một kỹ thuật giả chết. Sau một thời gian học thuần thục, vị đạo sĩ bảo anh hãy áp dụng kỹ thuật này khi về đến nhà. Và quả thật, anh ta đã thực hành bài học cách tuyệt hảo để nhắm mắt xuôi tay, nhưng vẫn còn nghe được mọi tiếng khóc than của vợ con và thân nhân, bạn bè.

Ngày hôm sau, vị đạo sĩ đến để phân ưu cùng thân quyến. Sau những giây phút tưởng niệm người quá cố, ông nghiêm nghị bảo thân nhân đang khóc thương người đã từ biệt cõi đời rằng: "Tôi có bí quyết để cứu sống anh ta, nếu có ai sẵn lòng chết thay cho anh".

Anh chàng giả chết ngạc nhiên khi nghe mọi người trong gia đình nêu ra mọi lý do để biện minh là mình cần phải sống. Càng ngạc nhiên hơn khi anh nghe người vợ nghĩa thiết của mình tóm lược mọi lý lẽ trên bằng một lời quả quyết: "Tôi nghĩ không ai cần chết thay cho chồng tôi. Không có anh ta, chúng tôi vẫn có thể làm lụng để sống".

Tình yêu của con người là thế! Mong manh và dễ đổi thay theo thời gian. Có lúc mặn nồng và cũng có lúc nhạt lòng phôi phai. Có lúc thắm thiết nhưng cũng có lúc lạnh lùng xa cách. Có những lúc gần bó cũng có lúc chia ly. Tình yêu của con người thường hay vụ lợi. Yêu nhau nhưng vẫn tính toán. Tình yêu thường nhắm đến tư lợi, chứ chẳng mấy ai yêu để hy sinh, hay dám đánh mất tất cả cho người mình yêu. Tình yêu của con người thường mang tính mỏng giòn nên dễ vỡ chỉ vì một nguyên nhân nhỏ nhỏ cũng khiến họ xa nhau.

Tình yêu của Thiên Chúa thì vượt xa tình yêu của con người. Tình yêu của Ngài mãi ngàn đời thủy chung, sắt son, không thay đổi theo thời gian. Tình yêu của Ngài cũng không toan tính thiệt hơn mà yêu thương vô vị lợi, quảng đại và bao dung. Tình yêu của Ngài không sớm nắng chiều mưa, không thay đổi như trời hay thay nắng đổi mưa. Tình yêu của Ngài bền vững bất biến qua mọi thời gian.

Tình yêu đó được thể hiện qua màu nhiệm tình yêu của Thiên Chúa Ba Ngôi. Ba Ngôi yêu thương con người. Ba Ngôi cùng tỏ bày tình yêu của mình dành cho con người. Tuy khác nhau về cách thức biểu lộ nhưng vẫn bao la rộng lớn như đại dương, vẫn lồng lộng như gió trời làm mát rượi lòng người. Tình yêu của Ngôi Cha tựa như tình phụ tử sinh con ra, lo lắng, nuôi nấng, dạy dỗ con. Cho dù con có đi sai đường lối, Người vẫn nhẹ nhàng, ân cần sửa lỗi và tiếp tục phủ lấp muôn vàn tình yêu xuống trên con người. Tình yêu của Ngôi Con tựa như tình yêu của một

Lịch Mục Vụ & Sinh Hoạt Cộng Đoàn tháng 6

- 16.06:** Lễ Chúa Ba Ngôi—Ngày Hiền Phụ
23.06: Lễ Kính Minh Máu Thánh Chúa Kitô
24.06: Sinh Nhật Thánh Gioan Tẩy Giả—Bồn Mạng Cha Quản Nhiệm
28.06: Lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu
29.06: Lễ Kính Thánh Phêrô và Thánh Phaolô.

người tình. Yêu như say như dại đến độ dám chết cho người mình yêu. Tình yêu của Ngôi Ba tựa như tình yêu của một người mẹ luôn bao bọc, chở che, nâng đỡ con. Tuy thầm lặng nhưng vẫn rì rào như gió chiều trên đồng lúa xanh tươi mang lại sự dịu mát lòng người.

Hôm nay mừng lễ Chúa Ba Ngôi là dịp để chúng ta tạ ơn tình thương của Ba Ngôi Thiên Chúa luôn dành cho chúng ta. Nhờ tình yêu ấy mà ta được làm người và làm con Thiên Chúa. Nhờ tình yêu ấy mà ta luôn có cơ hội trở về làm lại cuộc đời sau những lần vấp ngã vì yếu đuối lỡ lầm. Nhờ tình yêu ấy mà ta được tắm gội trong nguồn ân thánh của Chúa. Ước gì chúng ta luôn nhận ra Chúa yêu thương để biết sống đền đáp ân tình Chúa tặng ban. Ước gì đời chúng ta luôn là một lời ca tạ ơn vì muôn ơn lành hồn xác Chúa ban xuống trên cuộc đời chúng ta. Và ước gì chúng ta luôn làm rạng danh Chúa Ba Ngôi qua đời sống yêu thương và phục vụ mọi người. Amen.

Lm.Jos Tạ Duy Tuyền

CẦU NGUYỆN cho các Anh Chị Em Đau Bệnh



Nguyện xin Chúa ban bình an của Ngài đến những ông, bà trong Cộng đoàn dưới đây để mong ông, bà sớm được bình phục trong bàn tay quan phòng và yêu thương của Thiên Chúa:

Ông Gioan Baotixita Nguyễn Văn Quỳnh, Ông Nguyễn Văn Ba, Ông Nguyễn Huy, Bà Maria Hồ Thị Cẩm

Nhắc Nhở của Tòa Giám Mục trong Mùa Bão: Luôn Chuẩn Bị



COURAGEOUSLY
Living the Gospel

ích:

Trong những cơn bão của cuộc đời, chúng ta luôn hướng về Chúa và cầu xin Ngài cứu chúng ta khỏi mọi sự dữ. Chúng ta cũng được kêu gọi thực hiện các biện pháp phòng ngừa cần thiết để bảo vệ món quà quý giá là sự sống và giảm thiểu thiệt hại tài sản. Dưới đây là một vài lời nhắc nhở hữu

Nơi trú ẩn sơ tán:

Nếu bạn là người cao tuổi hoặc có nhu cầu đặc biệt, xin vui lòng liên hệ với Văn phòng Quản lý Khẩn cấp (Emergency Management Office) tại quận của bạn để đăng ký trước khi có bão nếu bạn cần sơ tán.

Tham dự Thánh Lễ:

Tất cả giáo dân được khuyến khích dùng sự phán đoán của mình để xem xét điều kiện có an toàn để đi lễ hay không. Trong trường hợp đường xá bị ngập và điều kiện thời tiết không an toàn để đi lại, các tín hữu được nhắc nhở rằng bốn phận tham gia Thánh lễ Chúa nhật không áp dụng khi có khó khăn nghiêm trọng trong việc thực hiện nghĩa vụ này (Giáo Luật, Canon 1248 §2).

Tin tức và cập nhật:

Nếu một cơn bão đe dọa khu vực của chúng ta, xin truy cập trang web của Giáo Phận St. Petersburg để biết các cập nhật mới nhất liên quan đến việc đóng cửa giáo xứ và trường học. Ngoài ra, hãy theo dõi Twitter của giáo phận <https://twitter.com/DioStPete> và Facebook <https://www.facebook.com/DioStPete/> và Spirit FM 90.5 để cập nhật tin tức mới nhất.

Lời Cầu nguyện bảo vệ trong mùa bão:

Lạy Chúa, là chủ tể của thế giới này, xin lắng nghe lời chúng con cầu nguyện. Chúa đã truyền cho Biển hồ Galilê yên lặng và biển đã tuân theo.

Chúa luôn là chúa tể của đất và biển. Chúng con đang sống trong bóng tối của một mối nguy hiểm ngoài sự kiểm soát của chúng con: Vịnh Mễ tây cơ, giống như một người khổng lồ bị khiêu khích và giận dữ, có thể thức dậy khỏi sự yên lặng, vượt qua ranh giới bình thường của nó, xâm chiếm vùng đất của chúng con, và gieo rắc hỗn loạn và thảm họa.

Trong mùa bão này, chúng con xin hướng về Cha, hỡi Cha yêu thương. Hãy cứu chúng con khỏi những bi kịch trong quá khứ mà những ký ức vẫn còn rất sống động và những vết thương dường như không thể hàn gắn với thời gian.

Ôi Đức Trinh Nữ, Ngôi Sao Biển và là Mẹ yêu dấu của chúng con, xin cầu bầu cùng Chúa cho chúng con, giúp chúng con tránh khỏi những thiên tai ở khu vực này và với lòng biết ơn thực sự, chúng con sẽ bước theo chân của Chúa Giêsu con Mẹ trên đường về thành thánh Jerusalem trên trời, nơi cõi vĩnh hằng không còn bão tố, đang chờ đợi chúng con. Amen.

14/7: Ghi Danh Các Chương Trình Sinh Hoạt

Kính Thưa Quý Phụ Huynh,

Chúng ta sắp bước vào Niên học 2019-2020. Chúng tôi khuyến khích quý phụ huynh ghi danh sớm cho các em để giúp Ban Giáo Dục chuẩn bị sách vở và lớp học cho



các em. Nếu quý phụ huynh ghi danh trước ngày 14 tháng 7: Lệ phí \$150/ mỗi em cho 3 chương trình hay \$50 cho mỗi chương trình. Sau ngày 14 tháng 7:

\$200/mỗi em cho 3 chương trình hay \$75 cho mỗi chương trình. In chú ý, phụ huynh ghi danh cho các em phải có Sổ Gia Đình. Mọi chi tiết, đơn từ xin liên lạc với Ban Giáo Dục: Tr. Lê Thanh Xuân 229-726-0034

Mọi chi tiết Sinh Hoạt của các Hội Đoàn xin liên lạc:

Đoàn Thanh Niên Công Giáo:

Đ. Trưởng: Ô. Ngô Sáng Tuyền 813-833-5575
Đ. Phó Nội Vụ: A. Huỳnh Phương 813-751-5708
Đ. Phó Ngoại Vụ: A. Nghĩa Hồng 425-772-5996

Hội các Bà Mẹ Công Giáo:

H. Trưởng: C. Nguyễn Thu Thảo 813-454-6051
H. Phó Nội Vụ: C. Nguyễn Thị Bông 813-841-3791
H. Phó Ngoại Vụ: C. Nguyễn Kim Nguyệt 813-500-7181

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:

Đ. Trưởng: Ô. Nguyễn Xuân Hoa 813-299-4777
Đ. Phó Ngoại Vụ: Ô. Phạm Ngọc Kính 813-600-9287
Đ. Phó Nội Vụ: A. Lý Trần 813-781-1942
Đ. Phó Nghiên Huân: A. Nguyễn Văn Dũng 813-943-8812

Ca Đoàn Cêcilia:

A. Trịnh Hữu Hà (813) 510-8891
A. Tuấn Đoàn (813) 760-7323

Ca Đoàn Sao Mai:

A. Khánh Trịnh (813) 453-5802
C. Tuyết Anh (609) 233-4726

Ban Tài Chánh

C. Minh Thu (813) 220-0299
C. Huyền Trần (813) 260-0682
A. Tùng Đỗ (813) 600-8246

Ban Xây Dựng

A. Nguyễn Trục Cường (813) 943-3504
A. Tuấn Đoàn 813-760-7323

Ban Thông Tin

A. Lý Trần (813) 781-1942
A. Trương Vũ (931) 220-0055

Ban Giáo Dục

Trưởng Ban: Tr. Lê Thanh Xuân 229-726-0034
Phó Ban: Tr. Bùi Asan
Giáo Lý: Tr. Đỗ Minh Thy (813) 340-5154
TNTT: Tr. Đỗ Thanh Tùng (813) 600-8246
Việt Ngữ: A. Trịnh Dũng (813) 453-6312



Lịch Phụng Vụ

16.06: Chúa Nhật Lễ Chúa Ba Ngôi—Ngày Hiền Phụ

9:00am—Thánh Lễ Sáng
Bài Đọc 1: A. Cường Nguyễn
Bài Đọc 2: C. Trang Đoàn
5:00pm—Thánh Lễ Chiều TNCC
Bài Đọc 1: A. Thi Nguyễn
Bài Đọc 2: C. Khánh Vân 10.06: Thứ Hai

17.06: Thứ Hai

18.06: Thứ Ba

19.06: Thứ Tư—Th. Rômualdô, Lm

20.06: Thứ Năm

21.06: Thứ Sáu—Th. Louis Gonzaga

22.06: Thứ Bảy—Th. Paulinus of Nola, Th. Gioan Fisher và Tôma More, tđ

7:00pm—Thánh Lễ Vọng CN

Bài Đọc 1: C. Nguyễn Thanh Thúy

Bài Đọc 2: A. Ninh Mai

23.06: Chúa Nhật Lễ Kính Minh Máu Thánh Chúa Kitô

9:00am—Thánh Lễ Sáng

Bài Đọc 1: C. Nguyệt Nguyễn

Bài Đọc 2: A. Thái Trịnh

5:00pm—Thánh Lễ Chiều LMTT

Bài Đọc 1: A. Hiếu Mai

Bài Đọc 2: C. Michelle Phan

Ý chỉ cầu nguyện trong tháng 6 của Đức Thánh Cha:

Ý nguyện truyền giáo cầu cho Các vị linh mục. Xin cho các vị linh mục biết chủ động dẫn thân liên kết với những ai nghèo khổ nhất, bằng đời sống dịu dàng và khiêm tốn của mình.

Các gia đình nào muốn dâng của lễ, xin liên lạc với Anh Dũng, số điện thoại 813-943-8812

-Các gia đình có người thân đau bệnh muốn rước Minh Thánh Chúa tại gia, xin liên lạc trước Chúa Nhật với Ô. Hoa số 813-299-4777 hoặc A. Dũng số 813-943-8812

Chúa Nhật 9.6.2019:

	Số người	Số tiền
Lễ Vọng 7pm:	49	\$272
Lễ CN 9am:	245	\$1,731
Lễ CN 5pm:	130	\$3,810
Hàng Rau: \$170		Ấm Thực: \$566

Lịch Phụng Vụ



Bạn có thể download Lịch Phụng Vụ và Website của Giáo Đoàn bằng cách scan những hình này vào smartphone của mình.

Website của GD

